

حياة شويطر-جامعة محمد بوضياف المسيلةـ الجزائر

## شعرية الخطاب الصوفي الجزائري المعاصر

ديوان "نبضات فجرية" زيان دوسن - أنموذجا -

### ملخص

لقد سعت مناهج النقد الحديث على أنواعها وبطرق مختلفة إلى الكشف عن جماليات الخطاب الأدبي بوصفه نظاماً يتشكل من مجموعة من الوحدات الخطابية تربطها بعضها علاقات تحقق للخطاب انسجامه، ويتميز بخصائص لغوية يتحول بها من سياقه الإخباري إلى وظيفته التأثيرية والجمالية، لا يخفى على أي باحث في الشعر العربي المعاصر تلك الصلة الموجودة بينه، وبين التجربة الصوفية في جوانبها المعرفية، والإبداعية، ويمكن أن نلاحظ هذا الامتزاج بين تجربة التصوف وتتجربة الشعر المعاصر عند العديد من الشعراء والسؤال المطروح هنا ما هو يا ترى حظ الشعر الجزائري من التجربة الصوفية؟ وما هي طرق توظيف الرمز الصوفي في النص الشعري الجزائري المعاصر؟

### الكلمات المفتاحية

الشعرية - الخطاب - الخطاب الأدبي - الخطاب الصوفي - الشعر المعاصر - الشعر الصوفي الجزائري المعاصر.

حظيت الشعريات في السنوات الأخيرة بعناية فائقة من قبل الباحثين والدارسين، فأفردت لها دراسات ورسائل جامعية، وأبحاث ضمن دراسات الأدب القديم والحديث، ومفهوم «الشعرية» أو «الشعريات» الذي لقي اهتماماً كبيراً في الفترة المتأخرة، سواء في النقد العربي أم النقد الأجنبي له جذور تراثية قديمة وآفاق غربية معاصرة، وهذا الاستخدام بوصفه مصدراً صناعياً لا على صيغة النسب هو ما يعطيه طرافقه ومزاجته النقدية، والا فالكلمة مبتذلة وشائعة، ومنذ أرسسطو كان يتحدث عن جوهر الشعر الحقيقي وما يلتبس به من المحاكاة والتخيل، واستخدمه بهذا المعنى عدد من نقاد العرب بنفس الصيغة مثل حازم القرطاخي(ت 684هـ)، وشرح

أرسطو من فلاسفة الإسلام كالفارابي وابن سينا وابن رشد. وظهر مصطلح (poetics) في النقد الغربي الحديث كوريث شرعي للبنيوية والأسلوبية ليؤديها إلى الوظيفة الشعرية في الخطاب اللغوي بعد أن تعازم الاهتمام في المناهج السابقة (بالشفرة) اللغوية وكيف انبثقت إلى الوجود؟ أي باللغة نفسها بوصفها دالاً، لا لما تحمله من مدلولات، وهناك عدد من المصطلحات العربية التي ترجم إليها المصطلح مثل (الإنسانية) والأدبية) وغيرها...

وتبحث الشعرية عن قوانين الخطاب الأدبي، وعن الخصائص المجردة التي تصنع فراده العمل الأدبي، أي بصورة أخرى ما الذي يجعل من الرسالة اللغوية عملاً أدبياً (شعرياً) ثمأخذت معنى أوسع لتعني ذلك الإحساس الجمالي الخاص الناتج عن القصيدة أو عن نص أدبي، أي بعبارة أخرى قدرة العمل على إيقاظ المشاعر الجمالية، وإثارة الدهشة وخلق الحسن بالمفارة، والانزياح عن المؤلف...).

ان الشعرية في نظر "كوهن" عملية ذات وجهين متعاكسين متزامنين، الانزياح ونفيه، تكسير البنية وإعادة التبنين، فعملية التأرجح بين الذهاب والإياب من الدلالة إلى فقدان الدلالة ثم من فقدان الدلالة إلى الدلالة هي التي تمنح للخطاب الأدبي خصوصيته الشعرية، فالشعرية إذن موضوعها هذا الانزياح الذي يتحقق في صور مختلفة وبلغة تتجاوز المعنى اللغوي أو المتواضع عليه وفي ذلك يقول "جيرار جينات": "التجاوز في الأعمال الأدبية هو موضوع الشعرية"(02).

من وجهة نظر أدبية يبدو الخطاب الصوفي مفهوماً إشكالياً بحق وذلك لعددد مرجعياته وغایاته المترابطة مع الخطاب الأدبي، وكذلك التباس الرؤى الفنية والدينية حين تكون إداهما منطلقاً للنص. فتؤثر حتماً على تحليلاتهمنهجية ووجهته التأويلية وتخريجاته الجمالية. فمن انطلق من عالم التصوف وجاء إلى عالم الأدب يختلف فناً وخطاباً ومرجعاً ودلالة عنمن يمتهن الأدب واستعار الرؤيا الصوفية لتكون أداة تعبيرية في نصوصه(03).

فالتصوف والأدب، وبالخصوص الشعر بينهما وشائج قربى وتفاعل كبير، سواء على مستوى التجربة أو الكتابة، وهذا الخطابان الوحيدان في الثقافة العربية اللذان كانوا خطابين منتجين، في الوقت الذي كانت فيه معارف أخرى كالعلوم النحو

والأصول والتفسير والحديث والبلاغة والنقد وغيرها خطابات واسفة لأنها ظهرت من أجل خدمة الخطاب الديني.

ولقد احتوى الشعر بالتصوف كما احتوى التصوف بالشعر إلى حد وجدها كثيرة من الأشعار التي قالها شعراء غير متصوفة كالنواسي والضحاك والمتبني تسب إلى المتصوفة وتعبر عن تجربتهم، وكان الحب هو الوسيط الذي سمح بأن يحتمي أحدهما بالأخر، غير أن الشعر أيضا كان سببا في الإيقاع بالمتصوفة لأنهم استمدوا منه الرمزية والمجاز الذي عد حقيقة وتسبب في تأويل عبارتهم والحكم عليهم، مثلا حصل للحال وعلى الرغم من هذه النهاية الدرامية لهذا المتصوف وغيره إلا أن التصوف ظل يحتوي بالشعر وتأسس ما سمي الغزل الصوفي اقتداء بالغزل العذري(04).

تعد ظاهرة التصوف الفني المعاصر -الكتابة بشتى أشكالها- ظاهرة لافتة للانظار، فقد زاد الاهتمام باللغة وعلاماتها وأساليبها اتجاه الشعراء المعاصرين إلى التجارب الصوفية، والتي هي تجارب خلجان عميقية موغلة في الغموض، تتقصى الذات الشاعرة خلالها أعمقها الدفينة لأجل السمو بها إلى مصاف الكائنات النورية. انطلاقا من كون التجربة الصوفية المعاصرة فتنة للعصر بامتياز، حيث يتوجه الوعي خلالها في حركة نزوية من الخارج إلى الداخل، أو من الكثافة إلى اللطافة، مستعينا بحواس جديدة استهضها خصيصا لتلك الرحلة، كما أنها سعي حيث نحو الكمال في أسمى مظاهره، ومحاولة للتمايس مع الأسرار الإلهية المودعة في الحرف والكلمة والشكل والعدد. وإذا كانت التجربة الصوفية القديمة قد تماهت مع المطلق قاصدة بذلك تعريف الباطن وصوغ علاقة مع الذات الإلهية، فإن التجربة الصوفية المعاصرة هي محاولة لتحقيق الكمال الفني، عن طريق اللغة، كما أنها مجازفة شعورية تتقصى أعمق الكائن والوجود في آن واحد لأجل العثور على أماكن الإثارة والมفارقة. وتتأسس هذه التجربة الأدبية الصوفية المعاصرة على أسلبة اللغة، وجعلها المشوق ذاته. وهذه الأسلبة الخاصة منوطه بخلق برازخ دلالية تبني وفقها التجربة الصوفية بما أنها تجربة لغوية قبل كل شيء(05).

ويعتقد عبد الحميد هيمة أن اللقاء بين التجربة الشعرية العربية عامة والجزائرية خاصة والخطاب الصوفي يمثل مظهرا هاما من مظاهر حداثة الخطاب الشعري العربي المعاصر، إذ نجد أن الكثير من نصوص هذه التجربة الشعرية تفتقر من معين الصوفية مما يطبعها بطابع فني خاص، خاصة على مستوى اللغة ومن هنا فإن الخطاب الصوفي يعد وسيلة هامة لتشكيل جمالية الخطاب الشعري الجزائري المعاصر، وهذا ما نلحظه في عديد تجارب الشعر الجزائري التي حاولت الاستفادة مما تتيحه اللغة الصوفية من طاقات إبداعية هائلة ولعل المحاولات الأولى في هذا المجال بدأت مع الشاعر محمد العيد آل خليفة تم تطورت مع الشعراء الجزائريين في مرحلة السبعينيات مع مصطفى محمد الغماري، وعبد الله حمادي، وفي مرحلة الثمانينيات شهدت التجربة الشعرية الجزائرية تحولات هامة، على مستوى توظيف التجربة الصوفية خاصة على يد الشاعر الجزائري الكبير عثمان لوسيف... الذي لا يقدم في نصوصه تجربة لغوية فحسب، وإنما يقدم لنا تجربة روحية تستمد مناخها من التصوف الإسلامي، إنها "مشروع شعري" كما يقول الشاعر نفسه، تتميز بالعمق الروحاني الذي يسعى إلى تمجيد كل ما هو طهراني نازع إلى البراءات في عرفانية شفيفة تترقى إلى الجليل من المعاني المتعارف عليها عند المتصوفة، ولكنها لا تقف عند المعاني الصوفية القديمة، وإنما تخرط في أسئلة الواقع، وهمومنه اليومية، وهي معادلة من الصعب أن يتحققها كل الشعراء، ولكنها تحققت عند بعضهم، كما هو الشأن عند (عثمان لوسيف) الذي يعد من أكثر الشعراء امتلاء بالفيض الصوفي، ولعل ما يميز شعره هو بروز ظاهرة الاغتراب، والقلق، والرغبة في الانسحاب من الوجود لأنه مصدر ما يعنيه من شقاء، وتشتت، وخواص روحي، ولذلك نجده يبحث عن واقع أسمى، عن ملاذ روحي، عن وطن جديد، عن الجوهر المفقود، ويسعى لخلق وجود مواز في هذا العالم الشعري، وبذلك يغدو صاحب رؤية، ومعاناة ورسالة سامية لإنقاذ البشرية، فقد انتهى عصر النبوات - كما يقول - وعلى الشاعر أن يكوننبيّ العصر(06).

فكان من كتب عن التصوف في الأدب الجزائري قسمان: الأول واكب الاستعمار فطعم الرمز الصوفي في أدبه بروح الجهاد ومحاربة المستعمر وهو ما نجده



عند شعراء الفترة الاستعمارية ممن حلقت نصوصهم الأدبية بجناحي الجهاد والتصوف، فمن الشعراء نجد أمثال الأمير عبد القادر. ومصطفى بن التهامي، ومحمد بن قيطون، والشيخ السماتي على سبيل المثال لا الحصر.

ومن الروائيين: من انطلق من الأدب إلى التصوف بمعناه الفني دون الديني، كمحمد ديب الذي يميل تصوف خطابه إلى المفهوم الحضاري الغربي، أكثر منه إلى بعده العربي الإسلامي، وقد عرف أسلوبه الصوفي في الكتابة بما يسمى: (Le liseron épineux) أي اللبلاب المتسلق الشائك. وهو منحى تصويفي متسام في الكتابة يترقى فيه الخطاب المتسامي من التجسيد إلى التجريد متتخذًا منحى دورانياً تصاعدياً حيث يمد مجساته في الفضاء ممسكاً بأية ذؤابة ليجعلها مرتكزاً في دربه المتسامي، وهي نفس العملية التي يتبعها نبات اللبلاب الشائك الذي يتخذ مساره التصاعدي اللامتاهي في الفضاء بفضل مجساته المتيقظة المسكونة بروح التعالي(07).

**جمالية الرمز الصوفي في ديوان زيان دوسن "نبضات غجرية"**

الكتابة الصوفية تجربة عميقه للوصول الى المطلق، لذا استخدم الشاعر الصوفي الرمز، لما يحمله من ايحاءات لا : "للهشيء لفتها التي لا ينفذ الى قراءتها الا الملهمون القادرون على فض ما تتطوي عليه من رموز وشفرات".(08) ذلك ان في التجربة الصوفية تتطرق اللغة من الداخل وقراءاتها متعددة، وهي افق مفتوح يتجاوز العقل يسمو للوصول الى الحقيقة، ولا يستطيع اي احد فهم ما توحى اليه فهي لغة جديدة منفتحة تنتج عنها دلالات متعددة. فلغة الرمز لغة مفعمة بالإشارات والتي تبدو مهمة، الا انها تساعدنـا على ان نحيا الشعر، وذلك بفك هذا الابهام الذي يشوبها وادرـاك معانيها وامـعاد النظر فيها أكثر من مرة وهذه اللغة تقلـنا الى عـالم عميقـة وهذا كلـه من خـلال الرـمز الصـوفي.

## ١. رمز المرأة

لقد شاع الترميز الانثوي -أي رمز المرأة- قدـما وحدـيا وـتعدد وـصف المرأة من شاعـر آخرـ، حسبـ النـظـرةـ والأـيدـيـولـوجـياـ، والمـعـقـدـ. فـشـكـلـ بـذـلـكـ "ملـحـماـ فـنـيـاـ هـاماـ" في تـجـارـبـ الشـعـرـاءـ وبـخـاصـةـ المـعاـصـرـينـ، ليسـ بـصـورـتـهـ المـادـيـةـ المـحـسـوـسـةـ ولـكـنهـ يـتـحـولـ

الى رمز له دلالات شتى" (09) وهذا ما نجده عند شاعرنا زيان دوسن في ديوانه "نبضات غجرية" والذي شكل عنده قيمة رمزية عبر من خلالها عن جمال الخالق وهذا ما نجده في قصيده المعروفة بـ"انتهاء" يقول :

فيروز وحي قصيدي وفضيحتي يا أنت سحر قصيدي ومواجدي سطرنقي سفرا فاني خطاب؟ لأظل فيك متينا مترنحا فإذا النجوم بعيدة وتقربت	قيثاري، عرسي، وسورة عذابي بين الصفا .. وفوق كل سحاب إذا الشموس تعقت بتراي (10)
---	--

فالشاعر قد جعل الرمز الانثوي (فيروز) إليها مثاله ومحفزاً ابداعياً لنظم الشعر، ولم يتوقف على هذا فحسب بل جعلها موسيقاه وعرسه وألحانه وبقاء عذابه وبحر أحزانه ووجوداته إلا أن هذا الترميز (فيروز) لم يقصد الشاعر من خلاله المرأة (فيروز) بل أراد شيئاً آخر باطنني وهو أن هذه المحبوبة مفرغة مكبوتاته وأحساسه في محاولة منه لشفاء غليله الذي تعرض له جراء الحياة الكئيبة.

فرمز المرأة يجمع بين الحب الإنساني والحب الالهي أي التعبير عن العشق الروحي في صورة مادية بأساليب غزلية موروثة عن الغزل العذري وهذا الرمز لم يكن إلا تجسيداً للذات الالهية في صور حسية، نجد فيها يتأمل الجمال المطلق في المرأة، ارتبط بالمشاهدة والإبداع الخيالي . ومعنى هذا أنه يحيل على تمثيل المحب صفات الكمال في المحبوب، تمثلاً فعلياً على قدر طاقته واحتماله. (11)

## 2. رمز الطبيعة

تنوعت رموز الطبيعة في الشعر الصوفي من رموز استلهم لها الشاعر دلالات من صور حسية من الطبيعة من صخور وجبال وأطلال... وأخرى استمدتها منها كالندى والبرد والازهار وغيرها وعلى هذا النحو تبدو مظاهر الطبيعة متضادة بمعنى أنها تجمع بين صور وكيفيات متناسبة. (12)

وقد حفلت أشعار الشاعر الصوفي بالصور والأخيلة التي أفضت إلى تركيب باطنني وتجلّيها في شكل حسي يحيل إلى الظاهر، كتجلي من تجلّيات الله عزّ وجلّ،

وظف فيها كل المجازات والصور النابضة بالوجودان والخيال لوصف مظاهر الطبيعة بلغة مفعمة بالرموز بعيدا عن لغة العقل، تتطوّي على ايحاء وايماء ورمزية.

وقد حاول الشاعر (زيان دوسن) تمثيل مظاهر الطبيعة في ديوانه، حيث نجد انه نوع فيها من ظلال وأنهار وسحاب... بما يتلاءم مع حالاته الشعرية وربط عناصر الطبيعة بها وتغيير معالجتها بتغيير حالاته النفسية فهذه العناصر تشخيص عوالمه العميقه وتعكس في صور شعرية مملوءة بالغموض الذي يعتريها من خلال موز الطبيعة التي يقدمها نسقا رمزاً يشربها عواطف ومشاعر ذاتية متأججة.

يقول في قصidته "انتهاء" :

هنا كانت ... توقع شمس الأصليل  
على وجنتيها شروق الخميلة  
وعلى شتيها وميض الصباح يلتقي  
رقّة الصفاصاف للرواي الذليلة  
كانت هنا قبل عامين ..... قرب الغدير تستحمد  
بالشذا فوق العبير (13)

الشاعر هنا حشد مجموعة من الأمور والأشياء توحى بالجمال الطبيعي وهي: الشمس، وقت الأصليل، الشروق، الخميلة، وميض الصباح، رقة الصفاصاف، الروابي الذليلة، الغدير، الشذا، العبير...

في هذه الرموز تتجلّى عظمة الخالق جل وعلى فدلالة الشمس توحى بالنور الالهي للشاعر، وشروق الاشجار الكثيفة يوحى بالاخضرار والبهاء، وجمال الوجه وذهب الحزن، وميض الصباح واشراقته تعكّفنا على بداية هي الاجمل، خالقة بذلك صفاء كونيا نستحمد فيه وما هذا التبااهي بالطبيعة وجمالها ما هو الا اعتراف بالبهي وجماله وابراز عظمته، وأفضلاته على عباده.

يقول شاعرنا في قصيدة أخرى:

كأن تساقطت النخلات في يده  
فأومأت لهم الغيمات بالوسي  
سمعت عبر الحيف العذب هففة الأعشاب تعلن موت الصمت والعلم  
تجتمعت في الريح الخضر أوتهم (14)

ففي هذه الزحمة الشعرية المختصة للطبيعة وحقولها سافر الشاعر من خلالها  
عبر أمواج غير منتهية تغدو وتقتصر بعيدا في معانقة الذات المقدسة، فالشاعر جعل  
النخيل الباسق يسقط في يده لأن يده تسع الكون بفضل ما بعثه فيه خالقه.

### 3. رمز الحروف

يعتبر الحرف عند الصوفية من الرموز الدالة على المعاني الباطنية، فهو حلقة  
وصل بين الالهي والإنساني، لأنهم يستثمرون كل ما هو دال على الرمز فالحرف  
يحفظ أسرارهم. وغدا أحد المقومات الأساسية في كتاباتهم، ونتج عنه خلق أساليب  
جديدة في الكتابة الشعرية الصوفية المعاصرة.  
وقد برع رمز الحروف في شعر زيان درسن، وذلك في قوله في قصيدة بعنوان  
"وغفوت":

كانت توقع آخر الألحان ...  
تومئ للمدى فتخضب الأرجاء  
وتحبّ بالسحر تقطّر فتنة  
وقيس ترتعش اللسا والتاء (15)

فالشاعر هنا وظف حرف التاء، وهي تنتمي إلى عالم الامتزاج الذي هو امترأج  
بين عالم العظمة وعالم الجبروت، وهذه العوالم نجدها في عالم الشاعر  
الصوفي. ناتجة من التجربة الذاتية للشاعر، والذي حاول اضفاء سمة الحسية على هذه  
التجربة والتي يراها ضرورة الكتابة الشعرية المعاصرة. وبهذا فقد كانت الرموز  
الحروفية حاضرة بكثافة في الخطاب الشعري الصوفي المعاصر. (16)  
كذلك نجد حضور حرف الألف في نصوصه الشعرية في قوله:

ندوب، تحملنا الغيمات في وهج      الى نديم يبيع الحب والشغفا  
الى زمان بعيد السالفات ندى      في وشوشات مهدن المؤل الألafa(17)

فالألف ترمز الى المدد. وقد هام الصوفية قديما به وجعلوه رمزا لمحبوبهم،  
وجعله الشعراء المعاصرون ظلا ورمزا لذواتهم.(18)

## المواضيع

- (01) يُظْهِر د. إبراهيم عبد المنعم إبراهيم: بحوث في الشعرية وتطبيقاتها عند المتنبي، مكتبة الآداب، القاهرة، 2008م، ص: 2.
- (02) فريدة مولى: شعرية الخطاب الأدبي الأستاذة، الملتقى الدولي الأول في تحليل الخطاب. جامعة قاصدي مرباح. ورقلة. مارس 2003. ص: 166.
- (03) محمد الأمين بحري، أستاذ محاضر وباحث أكاديمي جامعة سكرة الخطاب الصوتي في الأدب الجزائري الإشكالات وتحديث المسارات.
- (04) آمنة بعلوي، باحثة ونادمة أكاديمية - جامعة مولود معمر تizi وزو ليس كل أدب يستعمل المصطلحات الصوفية يعد تصوفاً.
- (05) محمد كعوان، كاتب وأكاديمي - جامعة قسنطينة التجربة الصوفية المعاصرة تتأسس على أسلبة اللغة عن ظاهرة التصوف في الكتابة الأدبية. جريدة النصر، نشر بتاريخ: 02 مارس 2015.
- (06) عبد الحميد هيمة، بعض الأدباء وجدوا في التصوف مرتكزاً ترايثاً يتاسب مع الواقع - جامعة قاصدي مرباح -ورقلة.
- (07) محمد الأمين بحري، أستاذ محاضر وباحث أكاديمي جامعة سكرة الخطاب الصوتي في الأدب الجزائري الإشكالات وتحديث المسارات.
- (08) عبد الحميد هيمة: البنية الأسلوبية في الشعر الجزائري المعاصر. شعر الشباب أنموذجاً، مطبعة هومة، ط. 1 ، 1991. ص: 95.
- (09) المرجع نفسه : ص : 103.
- (10) زيان دوسن: نبضات غجرية، منشورات أرتيسitic، الجزائر، ط. 1 ، 2007. ص: 35.
- (11) أمين يوسف عودة: رؤية العشق ووحدة الإنسانية عند جلال الدين الرومي -أنموذجاً- مجلة الخطاب الصوتي. جامعة الأردن. العدد 02. 2008. ص: 123.
- (12) عاطف جودة نصر: الرمز الشعري عند الصوفية المكتب المصري لتوزيع المطبوعات. القاهرة. 1998. ص: 306.
- (13) زيان دوسن: نبضات غجرية. ص: 33.
- (14) زيان دوسن: نبضات غجرية. ص: 85.
- (15) زيان دوسن: نبضات غجرية. ص: 68.
- (16) سعيد كعوان: التأويل وخطاب الرمز قراءة في الخطاب الشعري الصوفي العربي المعاصر. دار بهاء الدين، الجزائر. 2009. ص: 299.
- (17) زيان دوسن: نبضات غجرية. ص: 68.

(18) سعيد كعوان: التأويل وخطاب الرمز قراءة في الخطاب الشعري الصوفي العربي المعاصر. ص: .307

## المصادر والمراجع

1. زيـان دوسـن: نـبـضـاتـ غـجرـيـةـ، منـشـورـاتـ أـرـتـيـسـتـيـكـ، الجـازـيرـ طـ. 1ـ. 2007ـ.
2. ابراهيم عبد المنعم إبراهيم: بحوث في الشعرية وتطبيقاتها عند المتنبي مكتبة الآداب، القاهرة، 2008م.
3. آمنة بلعلى: باحثة وناقدة أكاديمية - جامعة مولود عمرى تبزى وزو ليس كل أدب يستعمل المصطلحات الصوفية يعد تصوفا ، عن ظاهرة التصوف في الكتابة الأدبية.جريدة النصر نشر بتاريخ: 02 مارس 2015.
4. أمين يوسف عودة: رؤية العشق ووحدة الإنسانية عند جلال الدين الرومي -أنموذجا - مجله الخطاب الصوفي.جامعة الأردن.العدد 02 .2008.
5. عبد الحميد هيمة:البنيات الاسلوبية في الشعر الجزائري المعاصر.شعر الشباب أنموذجا ، مطبعة هومة ، ط. 1، 1991.
6. عبد الحميد هيمة: بعض الأدباء وجدوا في التصوف مرتكزاً تراثياً يتاسب مع الواقع- جامعة قاصدي مرباح - ورقة عن ظاهرة التصوف في الكتابة الأدبية.جريدة النصر، نشر بتاريخ: 02 مارس 2015.
7. عاطف جودة نصر: الرمز الشعري عند الصوفية المكتب المصري لتوزيع المطبوعات.القاهرة 1998.
8. سعيد كعوان: التأويل وخطاب الرمز قراءة في الخطاب الشعري الصوفي العربي المعاصر.دار بهاء الدين، الجزائر. 2009.
9. فريدة مولى:شعرية الخطاب الأدبي، الأستاذة الملتقى الدولي الاول في تحليل الخطاب.جامعة قاصدي مرباح.ورقة.مارس ، 2003.
10. محمد الأمين بحري: الخطاب الصوفي في الأدب الجزائري الإشكالات وتحديث المساراتعن ظاهرة التصوف في الكتابة الأدبية.جريدة النصر ، نشر بتاريخ: 02 مارس 2015.
11. محمد كعوان: التجربة الصوفية المعاصرة تتأسس على أسليبة اللغة عن ظاهرة التصوف في الكتابة الأدبية.جريدة النصر ، نشر بتاريخ: 02 مارس 2015.